# Mødet den 7. oktober 1987

Fraværende: Rådmand Jens Arbjerg Pedersen og Vang Særkjær.

### **BORGMESTEREN:**

00.01A10

1. Forslag til mødeplan for byrådets møder i 1988.

Vedtaget med følgende ændringer:

- 1) 22. juni udgår og erstattes af 29. juni.
- 2) 21. december udgår og erstattes af 14. december.

#### MAGISTRATEN:

24.00G01

- 2. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
  - "Århus byråd igangsætter en analyse af udviklingen og udviklingstendenserne inden for det lokale erhvervsliv med henblik på at
  - belyse beskæftigelsesudviklingen inden for de forskellige brancher.
  - særligt at belyse de arbejdsløshedsramte grupper og de fremtidige beskæftigelsesmuligheder for disse.
  - belyse kommunale initiativ- og styringsredskaber for aktiv kommunal erhvervs- og industripolitik.
  - opstille forslag til målsætning for en aktiv kommunal erhvervs- og industripolitik."
    - Sagen behandledes i byrådets møde den 27. november 1985 (pkt. 4).
    - Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.
    - Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings erklæringer af henholdsvis 18. juni og 24. september 1987, hvorefter man foreslår, at de fra afdelingerne fremkomne bemærkninger ses som et supplement til arbejdsgruppens forslag, og at de indgår i den efterfølgende konkretisering af kommunens erhvervspolitik.
    - Forslaget fra magistratens 3. afdeling om tilføjelse til målsætningsafsnittet (pkt. V) foreslås indarbejdet i forslaget til erhvervspolitik.
    - Rådmand Jens Arbjerg Pedersen, rådmand Thorkild Ibsen og rådmand Bjarne Ørum samt rådkvinde Lone Hindø mener endvidere, at muligheden for kommunal produktudvikling og kommunal produktion, med henblik på at opnå den bedst mulige udnyttelse af de menneskelige arbejdsmæssige ressourcer, efterfølgende bør belyses nærmere.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

#### 25.00G01

3. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Arhus Byråd beslutter at rette henvendelse til Kommunernes Landsforening og til Folketinget med en opfordring til:

- at den kommunale skat fremover bør være progressiv, samt

 at skatteloftet forøges fra de nuværende 68% til 73%, sådan som det var før skattereformen, for at skabe plads til den ønskede progression."

Sagen behandledes i byrådets møde den 24. juni 1987 (pkt. 27).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings erklæring af 24. september 1987, hvorefter man er betænkelig ved at anbefale forslaget.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til det af SF's byrådsgruppe stillede forslag.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Forslaget forkastet med 20 stemmer mod 8.

### BORGMESTERENS AFDELING:

#### 00.01002

4. Indstilling vedrørende flytning af driftsbevillinger til KB-bevillinger i regnskabsåret 1987.

Magistraten tiltræder indstillingen.

### Indstillingen vedtaget.

### 00.01Ø03

5. Indstilling om en tillægsbevilling på 417.000 kr. til juridisk afdelings budget for 1987 som følge af overenskomstfornyelsen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

### Indstillingen vedtaget.

#### 00.01003

6. Indstilling om en tillægsbevilling på 275.000 kr. til økonomisk afdelings samt hovedkassens budget for 1987 som følge af overenskomstfornyelsen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

00.01003

 Indstilling om en tillægsbevilling på 185.000 kr. til personaleafdelingens budget for 1987 som følge af overenskomstfornyelsen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# 14.06.01G01

8. Indstilling om en anlægsbevilling på 440.000 kr. til kloaktilslutning ved CF-gården "Kirstinesminde", Skejby.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 86.00P21

9. Indstilling om godkendelse af retningslinier for salg af know-how fra magistratsafdelinger og institutioner under Århus kommune.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

# 01.00G01

10. Indstilling om en anlægsbevilling på 21.126.000 kr. i forbindelse med byrådets beslutning den 25. juni 1986 om erhvervelse af ejendommen matr.nr. 126 b, Viby By, Viby, beliggende Kongsgårdsvej 28-32.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 1. AFDELING:

#### 13.07.01**Ø**54

- 11. Indstilling om godkendelse af lejekontrakt vedrørende udleje af administrationsbygning, Kongsgårdsvej 28, Viby J, til Top-Ejendom A/S samt om,
  - at lejeindtægten på 2.333.700 kr. optages i ejendomsadministrationens budgetafsnit for 1988, og
  - at driftsudgiften for ejendommen 625.000 kr. ligeledes optages i budgettet for 1988.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

#### 13.02.00G01

12. Indstilling om, at Boligforeningen Ringgårdens boligafdeling "Lystruplund"s krav om kommunal betaling af de omhandlede undersøgelsesudgifter afvises med henvisning til manglende lovhjemmel samt om, at magistraten og byrådet overvejer, om sagen bør give anledning til en henvendelse til miljøministeren/boligministeren og til Folketingets miljø- og
boligudvalg med henblik på en lovgivningsmæssig afklaring
af den ansvarsproblematik, der udspringer af
"Lystruplund"-sagen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder og udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

#### 00.01A23

13. Indstilling om, at magistratens 1. afdeling bemyndiges til at udpege en repræsentant til Kollegiekontorets bestyrelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

### 03.02.01Ø56

14. Indstilling om godkendelse af Det almennyttige boligselskabs, Boligfonden i Århus S.m.b.a., afdelingers regnskaber for 1985/86.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

### 03.02.00Ø56

15. Indstilling om godkendelse af Nørreport Kollegiets regnskab for 1985/86.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 00.01003

16. Indstilling om en tillægsbevilling på 970.000 kr. til budgettet for 1987 til diverse lønkonti som følge af overenskomstfornyelsen.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

#### 13.06.03054

17. Indstilling om bemyndigelse for afdelingen til at forlænge lejemålene ved Hammelbanearealerne langs Carl Blochs Gade til ophør pr. 1. april 1989.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 2. AFDELING:

#### 06.03.12G01

18. Indstilling om en anlægsbevilling på 8.100.000 kr. i forbindelse med midlertidig udbygning af Risskov renseanlæg.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kunne ikke tiltræde indstillingen. De anfører samtidig, at sagen burde have været fremsendt sammen med indstillingen vedrørende valg af spildevandsløsning for Egåens opland.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

#### 05.01.20P20

19. Indstilling om godkendelse med nogle nærmere anførte bemærkninger af forslag fra ministeriet for offentlige arbejder til lov om visse hovedlandevejsstrækninger.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

#### 05.02.00G01

20. Indstilling om godkendelse af sanering af skiltning på private fællesveje og offentlige veje ved Nordre Strandvej og Åkrogs Strandvej på Vejlby Fed.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Indstillingen vedtaget.

### 02.01.05P24

21. Indstilling om godkendelse af nye retningslinier for gennemførelse af gårdforbedringer i Århus kommune, herunder at anlægsudgifter, der hidtil er blevet pålignet grundejerne,
fremtidig betales af staten og kommunen med halvdelen tilhver i overensstemmelse med de af boligstyrelsen fastsatte
regler herfor.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

#### 02.01.05G01

22. Indstilling om en anlægsbevilling på 412.000 kr. i mindreindtægter i forbindelse med gårdrydning og etablering af fælles opholds- og stiareal i karreen Østbanetorvet, Mejlgade, Molsgade og Knudrisgade.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Leif Gjørtz Christensen erklærede sig inhabil og deltog ikke i behandlingen af sagen.

#### 03.01.04G01

23. Indstilling om, at der meddeles tilladelse til at indrette erhverv i stueetagen på ejendommen Østre Skovvej 1, Risskov, på betingelse af, at den, der driver erhvervet, bor i ejendommen.

Magistraten kan ikke tiltræde indstillingen. Rådmand Olaf P. Christensen kunne tiltræde indstillingen. Borgmester Thorkild Simonsen og rådmand Jens Arbjerg Pedersen tog forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

#### 00.01.003

24. Indstilling om nogle nærmere anførte tillægsbevillinger til budget 1987 til juridisk-teknisk kontor i forbindelse med forøgede udgifter til lønninger og annoncering samt en merindtægt i forbindelse med byggesagsgebyrer.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

### 00.01003

25. Indstilling om en tillægsbevilling på 500.000 kr. i merudgifter til Århus brandvæsen som følge af større udgifter til lønninger i forbindelse med overenskomstfornyelsen pr. 1. april 1987 for personalet.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

#### 01.02.05P16

26. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 290 - boligområde mellem Elsdyrvej og Elmehøjvej i Skåde - godkendes til endelig vedtagelse.

> Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

### Indstillingen vedtaget.

### 01.02.05P16

27. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 295 - Kasted landsby - med tilhørende deklaration godkendes til offentlig fremlæggelse.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 10. september 1987.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

# UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

#### 01.02.05P16

28. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 311 - området mellem Domkirken og Nørreport - godkendes endeligt med en nærmere anført indføjelse.

Sagen behandledes i byrådets møde den 17. juni 1987 (pkt. 38).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Sagen har været behandlet i 2 møder.

Et flertal af udvalget bestående af Lis Petersen, Edward Pedersen, Nora Brogaard og Kurt Wissendorf Møller kunne gå ind for indstillingen.

Bent Søndergaard og Hanne Vibeke Andersen kunne ikke gå ind for indstillingen, idet de går imod en regulering af restaurationsbranchen gennem lokalplanlægning.

Leif Gjørtz Christensen var forhindret i at deltage i udvalgets afsluttende behandling af sagen.

Indstillingen vedtaget.

Thorkild Ibsen ønskede tilført protokollen, at han ikke kunne tiltræde indstillingen.

#### 05.13.07P16

29. Indstilling om færdiggørelse af trafiksanering i Skt. Anna Gade.

Sagen behandledes i byrådets møde den 12. august 1987 (pkt. 39).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kan enstemmigt tiltræde indstillingen.

Leif Gjørtz Christensen og Nora Brogaard var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

# Sagens behandling udsat.

### 01.02.05P16

30. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 293 - boligområde og offentligt område ved Indelukket i Elsted - vedtages endeligt.

Sagen behandledes i byrådets møde den 2. september 1987 (pkt. 29).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kan enstemmigt tiltræde indstillingen.

Leif Gjørtz Christensen og Nora Brogaard var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

# Indstillingen vedtaget.

### 01.02.05P16

31. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 305 - erhvervsområde mellem Vejlbjergvej og Viengevej i Vejlby - med en
mindre ændring af lokalplangrænsen vedtages endeligt.

Sagen behandledes i byrådets møde den 2. september 1987 (pkt. 30).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Lis Petersen, Edward Pedersen og Hanne Vibeke Andersen kunne tiltræde indstillingen.

Kurt Wissendorf Møller og Leif Gjørtz Christensen kunne tiltræde indstillingen med den forudsætning, at gennemførelsen af lokalplanen ikke medfører øget trafik for Nordlandsvej og Stenagervej.

Bent Søndergaard og Nora Brogaard var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

### Indstillingen vedtaget.

### 01.02.05P16

32. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 285 - eksisterende boligområder syd for Edwin Rahrs Vej og vest for Hejredalsvej, Brabrand-Gjellerup - godkendes endeligt.

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. september 1987 (pkt. 19).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Kurt Wissendorf Møller og Bent Søndergaard tiltræder indstillingen. Edward Pedersen indstiller, at matr.nr. 1 bk, 1 ei og 1 eg udlægges til bebyggelse.

Hanne Vibeke Andersen tog forbehold.

Leif Gjørtz Christensen og Nora Brogaard var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

Lis Petersen deltog ikke i sagens behandling under henvisning til, at hun var bosat i lokalplanområdet og medlem af den ene af grundejerforeningerne.

Tilbagesendt udvalget for tekniske anliggender.

#### 01.02.05P16

33. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 317 - offentligt område ved Gustav Wieds Vej - vedtages endeligt.

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. september 1987 (pkt. 20).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen. Udvalget indstiller samtidig, at byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til i samråd med Forskerparken at søge klarlagt, hvilke myndigheder der har tilsyn med de virksomheder, der er placeret i Forskerparken, og som ikke er omfattet af miljøbeskyttelseslovens kapitel 5. Kurt Wissendorfs tiltræden af indstillingen skete med det forbehold, at Århus kommune optager forhandling med miljøstyrelsen om, at virksomheder, der normalt vil være godkendelsespligtige i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel 5, fortsat er omfattet af disse regler, når virksomheden placeres i en forskerpark – også selv om

Leif Gjørtz Christensen var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

Indstillingen vedtaget.

### MAGISTRATENS 3. AFDELING:

16.00.01P15

34. Indstilling om godkendelse af Århus kommunes social- og sundhedsplaner 1988-91, således at det af byrådet vedtagne budget for 1988 og budgetoverslagsårene 1989-91 indarbejdes i planerne efterfølgende.

virksomheden dyrker universitetsforskning.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen under forudsætning af, at social- og sundhedsplanerne, som anført i indstillingen, løbende tilpasses det af byrådet vedtagne budget og komunens planlægning i øvrigt. Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overens-

stemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tager forbehold.

Sagens behandling udsat.

#### 16.00G01

35. Indstilling om nogle nærmere anførte budgetjusteringer for 1987 for sektor 3.3 "Foranstaltninger for ældre og handicappede", sektor 3.4 "Individuelle bistandsydelser" og sektor 3.5 "Sikringsydelser".

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen for så vidt angår tillægsbevillingsansøgning for 1987 til de lovbundne udgifter til kontanthjælp, pensioner, dagpenge og boligydelse til pensionister, men foreslår i øvrigt nogle nærmere anførte ændringer.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse samt med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholder sig til magistratens 3. afdelings indstilling i sagen.

### Sagens behandling udsat.

#### 82.06.16.04G01

36. Indstilling om en anlægsbevilling på i alt 4 mio. kr. til opførelse af 7 vuggestuer og 1 integreret daginstitution samt om nedsættelse af udvalget for sociale institutioner m.m. som byggeudvalg med rådmanden for magistraten

3. afdeling som formand.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen og foreslår, at det nødvendige rådighedsbeløb for 1987, i alt 1,3 mio.kr., anvises af kassebeholdningen samt at magistratens 3. afdeling i forbindelse med fremsendelse af ansøgning om anlægsbevilling anmodes om at redegøre for, hvilke foranstaltninger der er truffet for at opnå stordriftsfordele i projektering og opførelse af de nye institutioner.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

### Indstillingen vedtaget.

### 82.20.16.04G01

37. Indstilling om en anlægsbevilling på 266.000 kr. til modernisering af den selvejende institution, børnehaven Dronning Alexandrines børneasyl, Fuglsangs Allé 16.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

### Indstillingen vedtaget.

# UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

### 82.03.16.00P27

38. Indstilling om, at der indgås aftale om leje af lokalerne Møllevangs Allé 156 i en 10-årig periode til LSV-klubben samt at forøgelsen af lejeudgiften indgår i budgetlægningen for 1988.

Sagen behandledes i byrådets møde den 12. august 1987 (pkt. 63).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kan enstemmigt tiltræde indstillingen.

Leif Gjørtz Christensen og Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i mødet.

### Indstillingen vedtaget.

### MAGISTRATENS 3. OG 4. AFDELING:

82.06.04.04G01

39. Indstilling om en anlægsbevilling på 6.234.000 kr. til opførelse af en idrætshal med mødelokaler til pleje- og omsorgsaktiviteter ved Hårup skole.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med nogle nærmere anførte bemærkninger, idet det forudsættes, at eventuelle myndighedskrav vedrørende brandforhold under alle omstændigheder vil kunne dækkes inden for magistratens 4. afdelings budget.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overenstemmmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

### Indstillingen vedtaget.

# UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M. OG UDVALGET FOR KULTU-RELLE ANLIGGENDER:

16.00.06G01

40. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet foreslår, at rådmanden for magistratens

3. afdeling fremlægger forslag til, hvordan der ved nyprioritering indenfor afdelingens samlede budget kan tilføres forsøgsprojektet "Kulturkarusellen" kr. 300.000 i budgetåret 1987."

Sagen behandledes i byrådets møde den 3. juni 1987.

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m. og udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalget indstiller, at forslaget betragtes som bortfaldet.

Lise Rahm, Birte Bernt Henriksen, Frits Gundahl Sørensen og Leif Gjørtz Christensen var forhindret i at deltage i udvalgenes møde.

### Udvalgets indstilling vedtaget.

### MAGISTRATENS 4. AFDELING:

20.05.00G01

41. Indstilling om, at der på nogle nærmere anførte vilkår etableres et åbent båndværksted i Jægergårdsgade 152-154.

Borgmesterens afdeling foreslår, at magistraten principielt tiltræder indstillingen samt at magistratens 4. afdeling anmodes om at fremsende fornyet indstilling vedrørende nogle nærmere anførte punkter.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kan ikke tiltræde punkt 2 i borgmesterens afdelings erklæring.

# Sagens behandling udsat.

00.01003

42. Indstilling om en tillægsbevilling til budget 1987 på 420.000 kr. til Musikhusets lønkonti som følge af overenskomstfornyelsen i 1987.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

### Indstillingen vedtaget.

00.01003

43. Indstilling om en tillægsbevilling til budget 1987 på 1.617.000 kr. til dækning af overenskomstmæssige lønstigninger pr. 1. april 1987 på fritids- og kulturområdet.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

### Indstillingen vedtaget.

00.01Ø03

44. Indstilling om en tillægsbevilling til budget 1987 på 2,8 mio.kr. til lønudgifter for normeret skemalagt undervisning ved skolevæsenet.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med nogle nærmere anførte bemærkninger, idet det efter omstændighederne foreslås, at byrådet forelægges forslag om den i indstillingen nævnte tillægsbevilling til budgettet for 1987. Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

### Indstillingen vedtaget.

00.01003

45. Indstilling om en tillægsbevilling til budget 1987 på 23.326.000 kr. til skolevæsenets lønkonti som følge af overenskomstfornyelsen pr. 1. april 1987.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

### 00.01003

46. Indstilling om en tillægsbevilling til budget 1987 på 3.150.000 kr. til biblioteksvæsenet til dækning af stigende lønudgifter som følge af overenskomstfornyelsen pr. 1. april 1987.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

### 20.10G01

47. Indstilling om godkendelse af formålsændring og sammenlægning af konti for tilskud til etablering af legepladser og beboerhusenes anskaffelse af inventar og rekvisitter m.v. i kommunens lokalområder med virkning fra 1. januar 1988 inden for en årlig beløbsramme på 300.000 kr.

Sagen behandledes i byrådets møde den 24. juni 1987 (pkt. 8).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Villy Juhl, Lise Rahm og Vagn Særkjær kan tiltræde indstillingen. Birte Bernt Henriksen og Finn Ørntoft tog forbehold. Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Indstillingen vedtaget.

### 82.20.04.04G01

48. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der ekstraordinært igangsættes renoveringsarbejder inden for idrætsområdet på i alt 5.000.000 kr."

Sagen behandledes i byrådets møde den 12. august 1987 (pkt. 10).

Byrådet besluttede at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Villy Juhl, Birte Bernt Henriksen, Finn Ørntoft og Vagn Særkjær henholder sig til magistratens vedtagelse af 4. august 1987. De kan som følge heraf ikke godkende forslaget. Lise Rahm kan tiltræde magistratens 4. afdelings udtalelse af 17. juni 1987.

Sagens behandling udsat.

### 81.15.20.10G01

49. Indstilling om en udgiftstillægsbevilling på 78.400 kr. til forhøjelse af tilskud til, at husmændene ved Århus kommunes beboerhuse aflønnes efter en lønramme bestående af skalatrinene 19, 20, 21 og 22 plus det hidtidige faste tillæg samt

om, at magistratens 4. afdeling bemyndiges til at fastsætte de detaljerede vilkår for støttens udbetaling.

Sagen behandledes i byrådets møde den 12. august 1987 (pkt. 65).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Villy Juhl, Lise Rahm og Vagn Særkjær kan tiltræde indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings påtegning af 18. juni 1987.

Birte Bernt Henriksen og Finn Ørntoft kunne ikke tiltræde indstillingen.

Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

### Sagens behandling udsat.

#### 18.09.01049

50. Indstilling om en indtægts- og en udgiftstillægsbevilling til budget 1987 på 30.000 kr. til administrationstilskud til Idrætssamvirket i Århus samt indstilling om, at funktionen forhøjes med et tilsvarende beløb i de følgende år.

Sagen behandledes i byrådets møde den 19. august 1987 (pkt. 11).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalget kan enstemmigt tiltræde indstillingen.

Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

## Sagens behandling udsat.

#### 04.04G01

51. Indstilling om, at Den selvejende institution Bellevuehallen bevilges et tilskud på maksimalt 200.000 kr. til betaling af udgifter til kloakering i forbindelse med opførelse af ny idrætshal i tilknytning til den eksisterende Bellevuehal.

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. september 1987 (pkt. 29).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Villy Juhl, Birte Bernt Henriksen, Finn Ørntoft og Vagn Særkjær kan tiltræde, at der ydes et tilskud på maksimalt 200.000 kr. til Den selvejende institution Bellevuehallen og med den af rådmanden for magistratens 4. afdeling under mødet foreslåede finansiering.

Lise Rahm kan primært tiltræde indstillingen med den i magistratens 4. afdelings påtegning af 10. august 1987 foreslåede finansieringsform. Hun kan sekundært tiltræde flertallets indstilling.

Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

### Sagens behandling udsat.

# MAGISTRATENS 5. AFDELING:

00.01003

52. Indstilling om en tillægsbevilling på 979.000 kr. i mindreudgifter til Levnedsmiddel- og miljøtilsynet i Århus som følge af mindreudgifter til lønninger.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

### 00.01003

53. Indstilling om en tillægsbevilling på 615.000 kr. i merudgifter til Levnedsmiddel- og miljøtilsynet i Århus i forbindelse med generelle lønstigninger m.v. der følger af de godkendte overenskomster pr. 1. april 1987.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 00.01003

54. Indstilling om en tillægsbevilling på 540.000 kr. i mindreindtægter til Levnedsmiddel- og miljøtilsynet i Århus i forbindelse med bakteriologiske undersøgelser for statskødkontrollen, opgaver for levnedsmiddelstyrelsen samt nedlæggelse af Mundelstrup mejeri.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

Indstillingen vedtaget.

#### 00.01003

55. Indstilling om en tillægsbevilling på 340.000 kr. i merudgifter og en tillægsbevilling på 310.000 kr. i merindtægter til Levnedsmiddel- og miljøtilsynet i Århus i forbindelse med udførelse af vandanalyser for Århus kommunale værker.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

### FORSKELLIGE SAGER:

16.01.07G01

56. Forslag fra Den konservative byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet anmoder rådmand Jens Arbjerg Pedersen om at tage initiativer, der har til hensigt at udbrede kendskabet til vore dybfrosne middagsretter blandt de af vore mange pensionister, der er visiteret til madudbringningsordningen. Byrådet får pr. 1. juni 1988 en tilbagemelding om initiativets resultater."

Sagens behandling udsat.

#### 01.02.05G01

57. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der snarest udpeges områder til slamdeponering samt at byrådet beslutter, at disse områder placeres decentralt i kommunen efter en debat med beboere, der umiddelbart måtte have en interesse heri, og for større anlægs vedkommende på grundlag af lokalplaner."

Sagens behandling udsat.

#### 09.00G01

58. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter, at kommunen som et led i miljøpolitikken gennem "reklamer" i såvel de skrevne som elektroniske medier skaber forståelse for de miljøskader, forbruget af en række produkter medfører."

Sagens behandling udsat.

#### 25.02.01G01

59. Forespørgsel fra Den konservative byrådsgruppe til borgmesteren og rådmanden for magistratens 1. afdeling: "Borgmesteren og rådmanden for magistratens 1. afdeling bedes venligst redegøre for, hvad de agter at gøre for de borgere, der på grund af ændringer i forbindelse med den endelige vedtagelse af kommuneplanen, vil blive sat i ejendomsskat af en byggeret, de ikke har."

Sagens behandling udsat.